A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

Érkezés dátuma: 2025-01-21 15:49:00. Érkeztetési szám: EB00765420

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Nyilvántartási szám: 01 — 01 — 0007103 **Tárgyév:** 2023

Időszak terjedelme: egész év [X] töredék év [ ] 2023 — 01 — 01 (időszak kezdete) 2023 — 12 — 31 (időszak vége)

A beszámolót az alábbi devizanemben készítjük el: **forint**

Külföldi devizanem alkalmazása esetén a beszámoló készítésekor érvényes MNB árfolyam

Ny.v.:1.1 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be! **Nyomtatva: 2025.01.21 15.53.36**

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése: 01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév: 2023

Időszak terjedelme: egész év [X] töredék év [ ] 2023-01-01 időszak kezdete — 2023-12-31 időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet [X]

b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy) [ ]

Szervezet neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1076 Település: Budapest

Közterület neve: Szinva Közterület jellege: utca

Házszám: 3 Lépcsőház: Emelet: 1 Ajtó: 6

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám: Település:

Közterület neve: Közterület jellege:

Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

Nyilvántartási szám: 01-01-0007103

Ügyszám: 1400/Pk.60234/1998

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma: 18161818-1-42

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve: NOVÁK ISTVÁN

Képviselő aláírása: _____

Keltezés:

Budapest 2024-05-31

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege

Adatok ezer forintban

	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	**3 447**		**3 312**
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök	**3 447**		**3 312**
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	**9 293**		**7 816**
I. Készletek			
II. Követelések	**7 224**		**7 200**
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	**2 069**		**616**
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	**12 740**		**11 128**
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	**12 268**		**10 661**
I. Induló tőke/jegyzett tőke	**1 058**		**1 058**
II. Tőkeváltozás/eredmény	**11 597**		**11 210**
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	**-387**		**-1 607**
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	**472**		**467**
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	**472**		**467**
G. Passzív időbeli elhatárolások			
FORRÁSOK ÖSSZESEN	**12 740**		**11 128**

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

Adatok ezer forintban

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*
1. Értékesítés nettó árbevétele	**844**		**646**				**844**		**646**
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	**5 296**		**5 763**				**5 296**		**5 763**
ebből:									
- tagdíj									
- alapítótól kapott befizetés	**4 897**		**5 714**				**4 897**		**5 714**
- támogatások	**396**		**43**				**396**		**43**
ebből: adományok	**396**		**43**				**396**		**43**
4. Pénzügyi műveletek bevételei									
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	**6 140**		**6 409**				**6 140**		**6 409**
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	**6 140**		**6 409**				**6 140**		**6 409**
5. Anyagjellegű ráfordítások	**1 752**		**2 280**				**1 752**		**2 280**
6. Személyi jellegű ráfordítások	**4 635**		**5 585**				**4 635**		**5 585**
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	**135**		**135**				**135**		**135**
8. Egyéb ráfordítások	**5**		**16**				**5**		**16**
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai									
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	**6 527**		**8 016**				**6 527**		**8 016**
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	**6 527**		**8 016**				**6 527**		**8 016**
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	**-387**		**-1 607**				**-387**		**-1 607**
10. Adófizetési kötelezettség									
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	**-387**		**-1 607**				**-387**		**-1 607**

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

Adatok ezer forintban

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján átutalt összeg									
F. Közszolgáltatási bevétel									
G. Adományok	**396**		**43**				**396**		**43**

Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva. ☐ Igen ☒ Nem

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

1.1 Szervezet

Az Élet Folyama Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 1076 Település: Budapest

Közterület neve: Szinva Közterület jellege: utca

Házszám: 3 Lépcsőház: Emelet: 1 Ajtó: 6

1.1 Jogi személy szervezeti egység

1.2 Székhely

Irányítószám: Település:

Közterület neve: Közterület jellege:

Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

1.3 Ügyszám: 1400/Pk.60234/1998

1.4 Nyilvántartási szám: 01-01-0007103

1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma: 18161881-1-42

1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve: NOVÁK ISTVÁN

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Csatolmányként mellékelve a részletes beszámoló.

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Kulturális tevékenység és Kulturális örökség megóv

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

2011 évi CLXXXIX tv. 13.§. 7.

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: a társadalom minden rétege

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 5356

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Csatolmányként mellékelve a részletes beszámoló a közhasznúsági tevékenységről is.

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

Adatok ezer forintban

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	könyv kiadás	**6 387**	**7 865**
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	**6 387**	**7 865**
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	**6 387**	**7 865**

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	**Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):**		

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

Adatok ezer forintban

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	**6 140**	**6 409**
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg		
D. Közszolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	**6 140**	**6 409**
H. Összes ráfordítás (kiadás)	**6 527**	**8 016**
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	**4 635**	**5 585**
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	**6 527**	**8 016**
K. Adózott eredmény	**-387**	**-1 607**
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)	**10**	**10**
Erőforrás ellátottság mutatói	*Mutató teljesítése*	
	Igen	*Nem*
Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]	☒	☐
Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]	☐	☒
Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]	☒	☐
Társadalmi támogatottság mutatói	*Mutató teljesítése*	
Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]	☐	☒
Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]	☒	☐
Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]	☒	☐

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

CSATOLT MELLÉKLETEK

(Melléklet típusonként csak 1 dokumentum csatolható)

1. Megjelenítésre kerülő mellékletek

PK-942-01 Könyvvizsgálói jelentés	*Melléklet csatolva:*	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐
PK-942-02 Szöveges beszámoló	*Melléklet csatolva:*	☒
	Eredetivel rendelkezik:	☒
PK-942-03 Kiegészítő melléklet	*Melléklet csatolva:*	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐

2. Megjelenítésre nem kerülő mellékletek

PK-942-04 Meghatalmazás *jogosultság igazolása, amennyiben nem a szervezet saját Cégkapuján vagy nem a bejegyzett képviselő Ügyfélkapuján keresztül kerül előterjesztésre a beszámoló*	*Melléklet csatolva:*	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐

Az Élet Folyama Alapítvány tevékenysége 2023-ban

Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az alapítványunk az alapító szervezetének nyomtatott és elektronikus kiadványait, valamint hang- és videófelvételeit fordítja és adja ki, ami a magyar nyelvű keresztyén örökséget gazdagítja. A kiadványok és hangfelvételek terjesztéséhez egy weboldalt is szerkesztünk és üzemeltetünk.

Fordítás:

1. Life-study of Ephesians, vol. 2.
2. Life-study of Ephesians, vol. 3.
3. Life-study of Colossians, vol.1.

Lektorálás:

1. Life-study of Ephesians, vol.2
2. Life-study of Ephesians, vol. 3.
2. Prayer Ministry of the Church.
3. The Greatest Prophecy in he Bible.

Nyomtatás (Megjelent könyvek):

1. Life-Study of Matthew, vol. 6. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 6. köt.)
2. The Vision of the Age (A kor látása).
3. Life-study of Ephesians, vol. 1.
4. Life-study of Ephesians, vol. 2.

Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

közhasznú tevékenység megnevezése:	Kulturális tevékenység és Kulturális örökség megóvása
közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:	2011 évi CLXXXIX tv. 13.§. 7. pontja
Közhasznú tevékenység célcsoportja:	a társadalom minden rétege
Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:	5356

Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 6. köt. (Life-Study of Matthew, vol. 6) kiadása.
36 hangfelvételt fordítottunk le, amelyek mindegyikét általában legalább 6 ember meghallgatta.
Ezzel sikerült az Élet-tanulmány Máté evangéliumáról mind a hat kötetét kiadni. A 6. kötet 2023-ban 18 emberhez jutott el.
A kor látása c. könyv 2023-ban 23 emberhez jutott el.
Az Élet-tanulmány az Efézusi levélről 1. kötete 2023-ban 16 emberhez jutott el.
Az Élet-tanulmány az Efézusi levélről 2. kötete 2023-ban 11 emberhez jutott el.
2023-ban kiadványaink összesen 582 példányban 50 emberhez jutottak el
2023-ban 5232 egyedi látogató volt a weboldalunkon. (A webszerver által mért szám.)

A beszámolót és a közhasznúsági jelentést a kuratórium elfogadta.

Budapest, 2024. december. 30.

Fodor András
A kuratórium elnöke

Novák István
Kuratóriumi tag